

Opis przedmiotu sprzedaży

Prowadzącym przetarg jest TAURON Dystrybucja S.A. Oddział w Jeleniej Górze
 Przedmiotem sprzedaży jest sprzedaż transformatorów olejowych SN/SN i transformatora olejowego SN/nN o obniżonych parametrach technicznych ze stacji RS-11.

Lp.	Oznaczenie transformatorów	Typ	Rok produkcji	Nr fabryczny	Cena wywoławcza brutto	Oferowana cena nabycia brutto	Uwagi
					(zł)	(zł)	
1	T-2	TAORo 6300	1976	23017	11 084,27 zł		Zgodnie z załącznikiem nr 1 do Umowy
2	T-1	TAORo 6300	1977	25790	10 934,27 zł		Zgodnie z załącznikiem nr 2 do Umowy
3	T-3	TAORo 6300	1974	23018	11 084,27 zł		Zgodnie z załącznikiem nr 3 do Umowy
4	T-11	TOHb 63	1976	756739	1 853,73 zł		Zgodnie z załącznikiem nr 4 do Umowy
ŁĄCZNIE:					34 956,55 zł		

Informacje dodatkowe (opcjonalnie):

* Ciężar został podany na podstawie tabliczki znamionowej lub kartoteki transformatora.

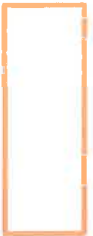
Transformatory są zlokalizowane w Pilchowicach: trzy transformatory T-3, T-2 i T-11 na terenie stacji RS-11 Pilchowice, jeden T-1 SN/SN zlokalizowany jest z tyłu za budynkiem elektrowni wodnej Pilchowice I przy zaporze. Do stacji RS-11 prowadzi drewniany most o nośności 3,5t. Do samej elektrowni wodnej I w Pilchowicach, gdzie znajduje się transformator T-1 można dojechać drogą przez Nieleśtno lub Strzyżowiec.

Nr inw.:		630/63002121		Nr inw. S.A.P.:			
Producent:		EMIT		Typ:		TAORO 6300/20	
Nr fabr.:		25790		Rodzaj izolacji:			
Materiał uzw.:				Rok produkcji:		1977	
Moc		uzwojenie GN	5 300,00	kVA			
		uzwojenie DN1		kVA			
		uzwojenie DN2		kVA			
Napięcie		uzwojenie GN	21,00	kV			
		uzwojenie DN1	10,50	kV			
		uzwojenie DN2		kV			
Prąd		uzwojenie GN		A			
		uzwojenie DN1		A			
		uzwojenie DN2		A			
Grupa połączeń		Br. danych					
Napięcie zwarcia przy temp. 75 °C		GN-DN1	0,00	%			
		GN-DN2		%			
		DN1-DN2		%			



KARTA TRANSFORMATORA

Nr inw.:		6306300820		TAURON Dystrybucja Oddział Jelenia Góra					
Nr inw. SAP:		EMIT							
Producent		TAORC 6300/20							
Typ:		23017							
Nr fabr.:		23017							
Rodzaj izolacji:									
Materiał uzw.:		1974							
Rok produkcji:		1974							
Moc		uzwójnienie GN 6 300,00 kVA		Straty obciążeniowe		GN-DN1 41,68 kW		Ciepota	
		uzwójnienie DN1 kVA				GN-DN2 kW		całkowity 44000 kg	
		uzwójnienie DN2 kVA				DN1-DN2 kW		transformatorowy 44000 kg	
Napiecie		uzwójnienie GN 21,00 kV		Punkt neutralny		GN		konserwator	
		uzwójnienie DN1 10,50 kV				DN1		radiatorów	
		uzwójnienie DN2		Pozycja izolacji		DN2		izolatorów	
Prąd		uzwójnienie GN A				N		oleju 5000 kg	
		uzwójnienie DN1 A							
		uzwójnienie DN2 A							
Grupa połączeń		Br. danych		Chłodzenie transformatora				Wymiary gabarytowe:	
		GN-DN1 0,00 %						transformatorowy	
Napiecie zwarcia przy temp. 75 °C		GN-DN2 %		Przebieg zwarcia		Typ		długość mm	
		DN1-DN2 %		Nr fab.		skrzynkowy		szerokość mm	
								montażowe	
								długość mm	
								szerokość mm	
								wysokość mm	



KARTA TRANSFORMATORA

Nr inw.: 630463000019		TAURON Dystrybucja Oddział Jelenia Góra			
Nr inw. SAP:					
Producent: EMIT					
Typ: TAORO 6300/20					
Nr fabr.: 23018					
Rodzaj izolacji:					
Materiał uzw.:					
Rok produkcji: 1974					
Moc	uzwojenie GN	6 300,00	kVA		
	uzwojenie DN1		kVA		
	uzwojenie DN2		kVA		
Napięcie	uzwojenie GN	21,00	kV		
	uzwojenie DN1	10,50	kV		
	uzwojenie DN2		kV		
Prąd	uzwojenie GN		A		
	uzwojenie DN1		A		
	uzwojenie DN2		A		
Grupa połączeń		Br. danych			
Napięcie zwarcia przy temp. 75 °C	GN-DN1	0,00	%		
	GN-DN2		%		
	DN1-DN2		%		
Częstość: Straty jałowe: 10,30 kW		Prąd biegu jałowego:		Hz	
		Straty obciążeniowe			
		Straty punktu neutralny			
GN-DN1		41,86	kW		
GN-DN2			kW		
DN1-DN2			kW		
GN			kV		
DN1					
DN2					
N					
Chłodzenie transformatora					
Przełącznik					
Typ		silnikowy			
Nr fab.					
Wymiary gabarytowe:		transportowe		dłg.	mm
		szer.		mm	
		wys.		mm	
montażowe		dłg.		mm	
		szer.		mm	
		wys.		mm	

T-11 8-6

Zakład Energetyczny	TRANSFORMATOR GRUPY III	
..... <i>Jelenia Góra</i>		
Wytwórca <i>WZP</i>	Nr eksploatacyjny <i>356/13</i>	
Typ <i>ODH 63/10</i> Urząd <i>756 F 13</i>		
Model trans. wielokrotno napięciowy		
Rok bud. <i>1976</i> Moc <i>63</i> kVA		
Napięcie um. górnego <i>1000</i> V		
Napięcie um. dolnego <i>400-230</i> V		
Ilość zacisków:		
Prąd um. górnego		A
Prąd um. dolnego		A
Układ połączeń:		
Napięcie zwarcia:		%
Przebiegłość:		Nz
- fazowy		
Chłodzenie:		
Straty w żelazie:		W
Straty w miedzi:		W
Waga transf. bez oleju	kg	
Waga oleju:	kg	
Waga transf. z olejem	kg	
Przełącznik gazowa-podmuch		
Termometr:		

356/13 8-6

Zakład Energetyczny	TRANSFORMATOR GRUPY III	
..... <i>Jelenia Góra</i>		
Wytwórca <i>WZP</i>	Nr eksploatacyjny <i>116 2/240</i>	
Typ <i>ODH 63/10</i> Urząd <i>756 F 13</i>		
Model trans. wielokrotno napięciowy		
Rok bud. <i>1976</i> Moc <i>63</i> kVA		
Napięcie um. górnego <i>1000</i> V		
Napięcie um. dolnego <i>400-230</i> V		
Ilość zacisków:		
Prąd um. górnego <i>133</i>		A
Prąd um. dolnego <i>81</i>		A
Układ połączeń: <i>Y/5</i>		
Napięcie zwarcia: <i>4,80</i>		%
Przebiegłość: <i>50</i>		Nz
- fazowy		
Chłodzenie: <i>ONAN</i>		
Straty w żelazie: <i>252</i>		W
Straty w miedzi: <i>1822</i>		W
Waga transf. bez oleju <i>530</i>	kg	
Waga oleju: <i>105</i>	kg	
Waga transf. z olejem <i>515</i>	kg	
Przełącznik gazowa-podmuch		
Termometr:		

Zdjęcie drewnianego mostu do stacji RS-11



1. Przetarg przeprowadzony zostanie w formie pisemnej, otwarcie ofert odbędzie się w dniu **30.06.2021r o godzinie 10:00** w siedzibie TAURON Dystrybucja S.A. Oddział w Jeleniej Górze, ul Bogusławskiego 32, pokój nr 310.
2. Przedmiot przetargu można oglądać w dni robocze w uzgodnionych ze Sprzedającym terminach. Szczegółowe informacje dotyczące przedmiotu sprzedaży można uzyskać w TAURON Dystrybucja S.A. Oddział w Jeleniej Górze dzwoniąc w godz. **07:00 – 15:00**; numer telefonu **785-550-974**; e-mail: Wojciech.Papaj@tauron-dystrybucja.pl;
3. Oferty należy składać w dni robocze do dnia **30.06.2021r**, do godziny **09:30** w zaklejonych kopertach z dopiskiem na kopercie: **"Oferta dotyczy sprzedaży transformatorów olejowych SN/SN i transformatora olejowego SN/nN o obniżonych parametrach technicznych ze stacji RS-11 przez TD S.A. Oddział w Jeleniej Górze zadanie nr 2021/TD-OJG/OME/11. Nie otwierać przed 30.06.2021r, godz. 10:00"** w kancelarii w siedzibie Sprzedającego w Jeleniej Górze przy ul. Bogusławskiego 32, pok. Nr 10 w dni robocze, lub pocztą na adres:
TAURON Dystrybucja S.A.
Oddział w Jeleniej Górze
ul. Bogusławskiego 32
58-500 Jelenia Góra.
4. Nie dopuszcza się możliwości składania ofert wariantowych. Każdy oferent może złożyć jedną ofertę.

5. **Za najkorzystniejszą uznana zostanie oferta z najwyższą łączną ceną nabycia za zadania na które została złożona spełniająca wszystkie wymagania przedstawione w niniejszym Opisie Przedmiotu Sprzedaży.**
6. Cena wywoławcza oznacza cenę wraz z podatkiem od towarów i usług, a cena nabycia oznacza najwyższą cenę wraz z podatkiem od towarów i usług zaoferowaną podczas przetargu.
7. Oferta składana w zaklejonej kopercie powinna zawierać:
- a) imię, nazwisko i adres lub firmę (nazwę) i siedzibę oferenta oraz jego numer NIP i KRS jeśli takowy posiada, numer telefonu,
 - b) oferowaną cenę,
 - c) oświadczenie oferenta, że zapoznał się z przedmiotem oraz warunkami pisemnego przetargu i nie wnosi do nich zastrzeżeń (**załącznik nr 2**).
 - d) aktualny odpis z Krajowego Rejestru Sądowego lub aktualne zaświadczenie o wpisie do Ewidencji Działalności Gospodarczej, jeżeli nie jest możliwym uzyskanie wskazanych dokumentów w formie elektronicznej, wystawionego nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert,
 - e) datę i miejsce sporządzenia oferty, podpis oferenta, a w przypadku osoby prawnej podpisy osób upoważnionych do składania oświadczeń woli,
 - f) wypełniony i podpisany druk Oferty (**załącznik nr 1**).
 - g) wadium, które może być uiszczone w następujących formach:
 - gotówkowej (przelewem na rachunek bankowy sprzedawcy – odpis dowodu wniesienia wadium),
 - poręczeniach bankowych, gwarancjach bankowych,
 - gwarancjach ubezpieczeniowych,treść dokumentu obejmującego gwarancje (poręczenia) obejmować powinna bezwarunkowe zobowiązanie gwaranta do wypłaty TAURON Dystrybucja S.A. pełnej kwoty wadium, realizowane na każde żądanie zgłoszone przez TAURON Dystrybucja S.A. w terminie związania ofertą.
 - h) oświadczenie o upoważnieniu organizatora przetargu do powiadomienia oferenta o wyniku przetargu w innej formie niż pisemna, z określeniem preferowanej formy powiadomienia oraz podaniem odpowiednio: numeru faksu lub adresu e-mail albo o odmowie udzielenia takiego upoważnienia.
8. Kopie dokumentów dołączone do oferty powinny być opatrzone klauzulą „za zgodność z oryginałem” i podpisane przez oferenta lub upoważnionego przedstawiciela oferenta (w sposób umożliwiający identyfikację podpisu).
9. Oferta powinna być napisana w języku polskim, podpisana przez oferenta lub upoważnionego przedstawiciela oferenta w sposób umożliwiający identyfikację podpisu, upoważnienie do podpisania oferty winno być dołączone do oferty.
10. Wszelkie poprawki lub zmiany w tekście oferty muszą być paraflowane przez oferenta lub upoważnionego przedstawiciela oferenta.
11. Sprzedający odrzuci oferty w przypadku, gdy:
- a) oferta została złożona po wyznaczonym terminie lub w niewłaściwym miejscu,
 - b) oferent nie wniósł wadium w wyznaczonym terminie,
 - c) podana przez oferenta jednostkowa cena nabycia transformatora nie będzie ceną brutto i będzie niższa od ceny wywoławczej podanej przez sprzedającego,
 - d) nie zawiera danych i dokumentów wymienionych w formularzu oferty lub są one niekompletne, nieczytelne lub budzą inną wątpliwość, zaś złożenie wyjaśnień mogłoby prowadzić do uznania jej za nową ofertę.
12. Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wniesienie wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej zadania na które oferent złożył ofertę.
13. W przypadku gdy wadium wnoszone jest w środkach pieniężnych należy je wnieść na rachunek bankowy Sprzedawcy,
Oddział Jeleniej Górze nr konta **39 1140 1078 0000 4077 2300 2001** w wysokości:
- 3 495,66 zł, słownie trzy tysiące czterysta dziewięćdziesiąt pięć 66/100 zł

przed upływem terminu wyznaczonego na składanie ofert z tytułem „**Zakup transformatorów olejowych SN/SN i transformatora olejowego SN/nN o obniżonych parametrach technicznych ze stacji RS-11 przez TD S.A. Oddział w Jeleniej Górze zadanie nr 2021/TD-OJG/OME/11**”.

14. Za termin wniesienia wadium przyjmuje się termin uznania rachunku bankowego Sprzedawcy.
15. Wadium złożone przez nabywcę zostanie zaliczone na poczet ceny nabycia - dla wpłaconego wadium sprzedawca wystawi fakturę zaliczkową.
16. Wadium złożone przez oferentów, których oferty nie zostaną przyjęte albo odrzucone, zostanie zwrócone wraz z odsetkami wynikającymi z umowy rachunku bankowego, na którym było ono przechowywane, pomniejszone o koszty przelewu bezpośrednio po dokonaniu wyboru oferty na rachunek bankowy wskazany w ofercie.
17. Wadium przepada na rzecz TAURON Dystrybucja S.A. oferentowi, którego oferta zostanie wybrana jako najkorzystniejsza, jeśli następnie uchylił się od zawarcia lub wykonania umowy sprzedaży (nabycia przedmiotu przetargu).
18. W sytuacji, gdy kilku oferentów proponuje za zadanie taką samą cenę nabycia, przetarg będzie kontynuowany w formie aukcji. O terminie i miejscu jej przeprowadzenia prowadzący przetarg poinformuje oferentów. Udział w aukcji mogą brać wyłącznie oferenci, osoby uprawnione do ich reprezentowania bądź osoby posiadające stosowne pełnomocnictwo. Minimalne postąpienie w takim przypadku wynosić będzie 1 000 zł.
19. Oferent, którego oferta nabycia przedmiotu przetargu zostanie wybrana jako najkorzystniejsza zobowiązany jest do wpłacenia ceny nabycia w terminie **5 dni wcześniej przed dniem planowanego odbioru transformatorów, którą to zgłosi Sprzedającemu min. 7 dni przed odbiorem transformatorów**, na wskazany poniżej rachunek bankowy Sprzedającego:
TAURON Dystrybucja S.A. Bank Santander Bank Polska S.A. z siedzibą w Warszawie al. Jana Pawła II 17, 00-854 Warszawa, numer konta: 43 1090 1522 0000 0001 4721 5894.
20. Sprzedający dokona zwrotu wadium Kupującemu, przelewem bankowym, w terminie **12 dni** od dnia zawarcia niniejszej umowy na wskazany poniżej rachunek bankowy Kupującego.
21. Złożona oferta zachowuje ważność do dnia podpisania umowy (**załącznik nr 3**) lub powiadomienia oferenta o wyborze innej oferty jednak nie dłużej niż 60 dni od dnia otwarcia ofert.
22. Wygrywający przetarg zobowiązany jest zawrzeć umowę sprzedaży w terminie **7 dni** od dnia zawiadomienia o wyborze oferty.
23. Wydanie przedmiotu sprzedaży w całości bądź w częściach **w dni robocze do 07:00-15:00** nastąpi niezwłocznie po podpisaniu umowy (**Załącznik nr 3**) po zapłaceniu ceny nabycia bądź, na podstawie Protokołu przekazania transformatorów (**Załącznik nr 4**).
24. Kupujący zobowiązuje się do zapewnienia sprzętu i materiałów niezbędnych do wykonania przedmiotu umowy.
25. Odpowiedzialność za przygotowanie załadunku oraz załadunek przedmiotu sprzedaży, za jego odbiór i transport ponosi Kupujący. Kupujący zobowiązuje się do usunięcia posiadanymi środkami sorpcyjnymi rozlewów substancji ropopochodnych, jakie mogą się pojawić w wyniku załadunku urządzeń w miejscu realizacji przedmiotu umowy.
26. Koszty związane z przygotowaniem załadunku, w tym koszty spuszczenie oleju, dostęp do załadunku i załadunek elementów przedmiotu sprzedaży i transportu ponosi oferent.
27. Dopuszcza się spuszczenie oleju i demontaż transformatora w miejscu składowania, pod warunkiem, że zostaną zachowane wszelkie normy bezpieczeństwa środowiska i ludzi.
28. Sprzedający zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu w części lub całości bez obowiązku podania przyczyn na każdym jego etapie.,

29. Klauzula informacyjna TAURON Dystrybucja S.A. dotycząca przetwarzania danych osobowych Oferentów w przetargach dot. sprzedaż środków trwałych znajduje się pod adresem: <https://www.tauron-dystrybucja.pl/rodo>

Załączniki:

1. OFERTA
2. OŚWIADCZENIE
3. UMOWA
4. PROTOKÓŁ PRZEKAZANIA TRANSFORMATORÓW

Sporządził:

1. Wojciech Papaj

Oddział w Jeleniej Górze
Wydział Eksploatacji
Kierownik ds. Eksploatacji Sieci

Wojciech Papaj

2. Andrzej Pasierbiewicz

TAURON Dystrybucja S.A.
Oddział w Jeleniej Górze
Kierownik Wydziału Eksploatacji

Andrzej Pasierbiewicz

Zaakceptował:

U2
TAURON Dystrybucja S.A.
Oddział w Jeleniej Górze
Dyrektor ds. Serwisu

Jarosław Korzus

OFERTA

Nazwa oferenta (pełna nazwa w przypadku, gdy nabywcą jest firma lub imię i nazwisko oraz nr dowodu osobistego).....

Dokładny adres:.....

Regon

NIP

Nr telefonu:.....

Nr faksu:.....

Adres e-mail:.....

Nr PESEL (wypełnić, gdy osoba fizyczna):.....

1. Oferujemy cenę nabycia przedmiotu przetargu jak niżej:

Lp.	Oznaczenie transformatorów	Typ	Rok produkcji	Nr fabryczny	Cena wywoławcza brutto	Oferowana cena nabycia brutto	Uwagi
					(zł)	(zł)	
1	T-2	TAORo 6300	1976	23017	11 084,27 zł		
2	T-1	TAORo 6300	1977	25790	10 934,27 zł		
3	T-3	TAORo 6300	1974	23018	11 084,27 zł		
4	T-11	TOHb 63	1976	756739	1 853,73 zł		
ŁĄCZNIE:					34 956,55 zł		

2. Oświadczamy, że w przypadku wybrania naszej oferty umowę wykonamy:

- a) samodzielnie, w pełnym zakresie*,
- b) powierzmy podwykonawcom, w zakresie wskazanym poniżej*:

Lp.	Nazwa i adres podwykonawcy	Zakres powierzony do realizacji
1.		

*- niepotrzebne skreślić

- 3. Zobowiązujemy się do odbioru transformatorów w częściach z miejsca magazynowania, nie później niż w ciągu 40 dni od daty zawarcia umowy.
- 4. W przypadku wyboru naszej oferty zobowiązujemy się do podpisania umowy wg otrzymanego wzoru w terminie i miejscu wyznaczonym przez Sprzedającego, a także do pokrycia wszelkich kosztów i opłat związanych z nabyciem przedmiotu umowy sprzedaży.
- 5. Nr konta, na które należy zwolnić wadium:
.....
- 6. Jesteśmy związani niniejszą ofertą przez okres 60 dni od daty złożenia oferty. Bieg terminu związania ofertą rozpoczyna się wraz z upływem terminu składania ofert.
- 7. Wyrażamy zgodę, aby w przypadku wyboru naszej oferty, jako najkorzystniejszej pod względem oferowanej ceny, kwota wadium zaliczona została na poczet oferowanej ceny nabycia.
- 8. Integralnymi załącznikami do niniejszej oferty są:
 - a) Oświadczenie Oferenta, że zapoznał się z przedmiotem, warunkami przetargu oraz z treścią wzoru umowy i nie wnosi do nich zastrzeżeń – **załącznik nr 2**.
 - b) Kopia dowodu wniesienia wadium.

.....
miejscowość i data

.....
podpis oferenta

Przygotował:

25.05.2021

26.05.2021

X

Wojciech Papaj

X

Andrzej Pasierbiewicz

Andrzej Pasierbiewicz

1. Podpisany przez: Papaj Wojciech

2. Podpisany przez: Pasierbiewicz Andrzej

OŚWIADCZENIE

Niniejszym składamy następujące oświadczenia:

1. Oświadczamy, że zapoznaliśmy się z przedmiotem sprzedaży oraz warunkami przetargu i przyjmujemy je bez zastrzeżeń.
2. Oświadczamy, że zapoznaliśmy się ze stanem faktycznym i prawnym przedmiotu sprzedaży i przyjmujemy je bez zastrzeżeń.
3. Oświadczamy, że odzyskany w wyniku demontażu zakupionych transformatorów olej przepracowany nie zostanie zużyty do:
 - celów opałowych, ani jako dodatki lub domieszki do paliw opałowych,
 - napędu silników spalinowych, ani jako dodatki lub domieszki do paliw silnikowych.
4. *Upoważniamy/nie upoważniamy organizatora przetargu do powiadomienia Oferenta o wyniku przetargu telefonicznie na numer telefonu ,na adres mailowy
5. Oświadczamy, że świadomi jesteśmy odpowiedzialności karnej za składanie fałszywych oświadczeń.

.....
miejscowość i data

.....
podpis nabywcy

- Niepotrzebne skreślić

Przygotował:

26.05.2021

26.05.2021

X

Oświadczam, że jestem Głównym Wykonawcą w tym przetargu.
Wojciech Papaj

Wojciech Papaj

X

Andrzej Pasierbiewicz

Andrzej Pasierbiewicz

1. Podpisany przez: Papaj Wojciech

2. Podpisany przez: Pasierbiewicz Andrzej



Załącznik nr. 3

UMOWA

Sprzedaży transformatorów olejowych SN/SN i transformatora olejowego SN/nN o obniżonych parametrach technicznych ze stacji RS-11

NR

Zawarta w dniu pomiędzy:

TAURON Dystrybucja Spółka Akcyjna z siedzibą w Krakowie, adres: ul. Podgórska 25A, 31-035 Kraków wpisana do Rejestru Przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla Krakowa –Śródmieścia w Krakowie, XI Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem KRS: 0000073321, NIP 6110202860, REGON 230179216, kapitał zakładowy (wpłacony w całości): 560.489.734,52 zł, posiadająca koncesję na dystrybucję energii elektrycznej

która oświadcza, że niniejsza Umowa jest zawierana w zakresie działalności **TAURON Dystrybucja S.A. Oddział w Jeleniej Górze z siedzibą w Jeleniej Górze przy ul. Bogusławskiego 32,**

zwaną dalej **Sprzedającym**, reprezentowana przez:

1.

2.

a:

.....

z siedzibą

zarejestrowanym w

pod numerem KRS:, numer identyfikacji podatkowej NIP

REGON, wysokość kapitału zakładowego- zł.

reprezentowanym przez:

1.

2.

zwanym dalej **Kupującym**.

§ 1

PRZEDMIOT UMOWY

1. Na podstawie niniejszej Umowy Sprzedający sprzedaje, a Kupujący kupuje wycofane z eksploatacji trzy transformatory olejowe SN/SN i jeden transformator olejowy SN/nN o obniżonych parametrach technicznych ze stacji RS-11 (dalej Transformatory, Przedmiot Sprzedaży).

Lp.	Oznaczenie transformatorów	Typ	Rok produkcji	Nr fabryczny	Cena wywoławcza brutto	Oferowana cena nabycia brutto	Uwagi
					(zł)	(zł)	
1	T-2	TAORo 6300	1976	23017	11 084,27 zł		Zgodnie z załącznikiem nr 1 do Umowy
2	T-1	TAORo 6300	1977	25790	10 934,27 zł		Zgodnie z załącznikiem nr 2 do Umowy
3	T-3	TAORo 6300	1974	23018	11 084,27 zł		Zgodnie z załącznikiem nr 3 do Umowy
4	T-11	TOHb 63	1976	756739	1 853,73 zł		Zgodnie z załącznikiem nr 4 do Umowy
ŁĄCZNIE:					34 956,55 zł		

Transformatory są zlokalizowane w Pilchowicach: trzy transformatory T-3, T-2 i T-11 na terenie stacji RS-11 Pilchowice, jeden T-1 SN/SN zlokalizowany jest z tyłu za budynkiem elektrowni wodnej Pilchowice I przy zaporze. Do stacji RS-11 prowadzi drewniany most o nośności 3,5t zgodnie z załącznikiem nr 5 do Umowy. Do samej elektrowni wodnej I w Pilchowicach, gdzie znajduje się transformator T-1 można dojechać drogą przez Nieleśtno lub Strzyżowiec.

§ 2

TERMINY

Strony uzgadniają, że termin odbioru Transformatorów opisany w § 1, nastąpi w okresie do 40 dni od daty zawarcia umowy, zapłata kwoty, o której mowa w § 6 ust. 1 w terminie określonym w § 6 ust 3.

§ 3

ODBIORY

1. Strony ustalają, iż miejscem wykonania umowy jest :
TAURON Dystrybucja Oddział w Jeleniej Górze,
osoba do kontaktu: Wojciech Papaj tel. 785550974, mail: Wojciech.Papaj@tauron-dystrybucja.pl.
2. Transformatory są zlokalizowane w Pilchowicach trzy transformatory na terenie stacji RS-11 Pilchowice jeden SN/SN zlokalizowany jest z tyłu za budynkiem elektrowni EW-1 Pilchowice 1 przy zaporze. Do stacji RS-11 prowadzi drewniany most o nośności 3,5t. Współrzędne geograficzne **N:50,96397498481325 S:15,6444441133795**. Do elektrowni można dojechać drogą.
3. Wydanie przedmiotu sprzedaży w dni **robocze do 07:00-15:00**.
4. Sprzedający zobowiązuje się zapewnić odpowiednie warunki do odbioru Transformatorów, w szczególności zobowiązuje się, iż osoby upoważnione do działania w imieniu Sprzedającego będą uczestniczyć w procedurze przekazania Transformatorów.
5. Sprzedający zastrzega sobie prawo do ciągłego sprawdzania stanu wykonania umowy i przedstawiania swoich uwag Kupującemu.

6. Dokumentem potwierdzającym odbiór przez Kupującego Transformatorów jest protokół przekazania podpisany przez obie strony.
7. Przekazanie Transformatorów będzie realizowane w uzgodnionym ze Sprzedającym terminie z co najmniej 7 dniowym wyprzedzeniem z zastrzeżeniem treści § 4 ust. 3 zd. 1.

§ 4

SZCZEGÓŁOWE OBOWIĄZKI STRON

1. Kupujący zobowiązuje się do wykonania przedmiotu umowy przy dołożeniu należytej staranności i przy uwzględnieniu zawodowego charakteru prowadzonej działalności gospodarczej oraz zgodnie ze złożoną ofertą, dokumentacją, zasadami wiedzy technicznej, obowiązującymi przepisami, przekazanymi mu przez Sprzedającego jego regulacjami wewnętrznymi i wewnątrzkorporacyjnymi oraz obowiązującymi normami branżowymi
2. Kupujący oświadcza, że zapoznał się ze stanem technicznym Transformatorów i nie wnosi uwag.
3. Kupujący oświadcza ponadto, że nie wnosi jakichkolwiek zastrzeżeń zarówno co do stanu technicznego, właściwości oraz wszystkich pozostałych parametrów technicznych Transformatorów.
4. Przedmiot Sprzedaży określony w §1 pozostanie w posiadaniu Sprzedającego do czasu uznania na rachunku bankowym Sprzedającego kwoty wynagrodzenia, określonej w niniejszej umowie w § 6 ust 1. Sprzedający zastrzega sobie prawo własności Transformatorów do momentu uiszczenia pełnej kwoty wynagrodzenia przez Kupującego.
5. Kupujący zobowiązuje się do zapewnienia sprzętu i materiałów niezbędnych do wykonania przedmiotu umowy.
6. Odpowiedzialność za przygotowanie załadunku oraz załadunek przedmiotu sprzedaży, za jego odbiór i transport ponosi Kupujący. Kupujący zobowiązuje się do usunięcia posiadanymi środkami sorpcyjnymi rozlewów substancji ropopochodnych, jakie mogą się pojawić w wyniku załadunku urządzeń w miejscu realizacji przedmiotu umowy.
7. Kupujący oświadcza, że Transformatory nie zostaną ponownie zabudowane na sieci elektroenergetycznej TAURON Dystrybucja S.A.
8. Sprzedający zobowiązuje się do współpracy w zakresie realizacji przedmiotu umowy, w tym do udostępnienia Kupującemu wszelkich posiadanych danych, niezbędnych do jego wykonania.
9. Sprzedający i Kupujący podejmą starania w celu polubownego rozstrzygnięcia wszelkich sporów powstałych między nimi, a wynikających z umowy lub pozostających w pośrednim bądź bezpośrednim związku z umową, w drodze bezpośrednich negocjacji.
10. Jeśli po 30 dniach od rozpoczęcia bezpośrednich negocjacji, Sprzedający i Kupujący nie są w stanie polubownie rozstrzygnąć sporu, to spór będzie rozpatrywany przez Sąd właściwy dla siedziby Sprzedającego.
11. Kupujący na żadnym etapie i do żadnej czynności dokonywanej w związku z realizowanym przedmiotem umowy nie może bez pisemnej zgody Sprzedającego:
 - zatrudniać lub w inny sposób korzystać płatnie lub nieodpłatnie z usług osób będących pracownikami Sprzedającego,
 - korzystać ze środków transportu, narzędzi lub jakiegokolwiek innego mienia należącego do Sprzedającego.
12. W razie naruszenia przez Kupującego postanowienia wynikającego z § 4 ust. 11 niniejszej umowy Sprzedającemu przysługiwać będzie prawo do odstąpienia od umowy ze skutkiem natychmiastowym i naliczenia kar umownych zgodnie z §7 niniejszej Umowy oraz prawo do wykluczenia Kupującego z przetargów przeprowadzanych w przyszłości.

§ 5

OBOWIĄZKI W ZAKRESIE OCHRONY ŚRODOWISKA, GOSPODAROWANIA ODPADAMI I BHP

I. Ochrona środowiska i gospodarowanie odpadami

1. Kupujący, jako podmiot korzystający ze środowiska, jest obowiązany do przestrzegania wymagań ochrony środowiska na podstawie obowiązujących przepisów.
2. W przypadku bezpośredniego zagrożenia wystąpienia szkody w środowisku Kupujący obowiązany jest niezwłocznie podjąć niezbędne działania zapobiegawcze.
3. W przypadku wystąpienia szkody w środowisku Kupujący obowiązany jest do ograniczenia szkody i podjęcia działań naprawczych. W przypadku niewywiązania się Kupującego z tego obowiązku Sprzedający wezwie Kupującego do jego wykonania w terminie wskazanym w wezwaniu. Po bezskutecznym upływie terminu, o którym mowa w zdaniu poprzedzającym, Sprzedający ma prawo zlecić powyższe czynności osobie trzeciej na koszt i ryzyko Kupującego, a następnie obciążyć Kupującego fakturą na kwotę stanowiącą koszt rekultywacji terenu w związku z usunięciem skutków wycieku substancji ropopochodnych do wód lub/i do ziemi.
4. Kupujący ponosi odpowiedzialność oraz przejmuje odpowiedzialność w stosunku do osób trzecich związaną z wykonywaniem w miejscu realizacji przedmiotu umowy wszelkich prac niezgodnie z zasadami ochrony środowiska i gospodarki odpadami określonymi w szczególności w ustawie z dnia 27 kwietnia 2001 r. Prawo ochrony środowiska, ustawie z dnia 13 kwietnia 2007 r. o zapobieganiu szkodom w środowisku i ich naprawie, ustawie z dnia 14 grudnia 2012 r. o odpadach, ustawie z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody oraz w ustawie z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne, w tym w szczególności za zanieczyszczenie wód lub/i ziemi substancjami ropopochodnymi pochodzącymi z urządzeń, o których mowa w § 1 niniejszej umowy.
5. Kupujący zwolni Sprzedającego z wszelkich opłat, kar pieniężnych i innych kosztów nałożonych przez organy administracji lub sądy na Sprzedającego z tytułu naruszenia przepisów opisanych w ust. 4, jeżeli nałożenie tych kar, opłat i innych kosztów było następstwem działania lub zaniechania Kupującego. Jeżeli Sprzedający poniesie jakiegokolwiek koszty, o których mowa w zdaniu poprzedzającym, Kupujący zobowiązany jest do zwrotu tychże kosztów na pierwsze żądanie Sprzedającego.
6. Kupujący jest wytwórcą i posiadaczem wszelkich odpadów powstających w wyniku realizacji Przedmiotu Umowy. W związku z powyższym, ciąży na nim obowiązek prawidłowego zagospodarowania odpadów tzn.: zapewnienia bezpiecznych dla ludzi i środowiska warunków gromadzenia odpadów w miejscu realizacji Przedmiotu Umowy oraz transportu z tych miejsc do miejsc magazynowania, przetwarzania odpadów (odzysku lub unieszkodliwiania odpadów) oraz pełnienia nadzoru nad takimi działaniami w zakresie przekazywania odpadów wyłącznie uprawnionym odbiorcom, posiadającym ważne decyzje w zakresie gospodarowania odpadami, czyli zbierania lub przetwarzania odpadów.
7. Kupujący zobowiązany jest do postępowania z odpadami w sposób zgodny z zasadami gospodarowania odpadami i wymaganiami ochrony środowiska, a w szczególności zobowiązuje się usunąć na własny koszt wszelkie odpady i części/elementy urządzeń. W przypadku niewywiązania się Kupującego z tego obowiązku Sprzedający wezwie Kupującego do jego wykonania w terminie wskazanym w wezwaniu. Po bezskutecznym upływie terminu, o którym mowa w zdaniu poprzedzającym, Sprzedający ma prawo zlecić powyższe czynności osobie trzeciej na koszt i ryzyko Kupującego, a następnie obciążyć Kupującego fakturą na kwotę stanowiącą koszt posprzątania oraz usunięcia i utylizacji odpadów. Zlecenie przez Sprzedającego powyższych czynności osobie trzeciej nie zwalnia Kupującego z odpowiedzialności za wytworzone odpady.

II. BHP

1. Kupujący zobowiązany jest zapewnić bezpieczne i higieniczne warunki pracy.
2. Kupujący oświadcza, że on sam, a także jego Podwykonawcy będą wykonywać zadania związane z realizacją Przedmiotu umowy zgodnie z ogólnie obowiązującymi przepisami dotyczącymi bezpieczeństwa i higieny pracy oraz instrukcjami i procedurami obowiązującymi u Sprzedającego.

§ 6

WYNAGRODZENIE, ZASADY ROZLICZENIA I PŁATNOŚCI

1. Strony ustalają cenę sprzedaży Transformatorów:

netto..... zł. (słownie.....)

Do kwoty netto zostanie doliczony podatek VAT zgodnie z obowiązującymi przepisami
podatkowymi.....zł.
(słownie.....)

cena sprzedaży brutto:..... zł.

(słownie.....)

2. Cena zawiera wszelkie koszty niezbędne do prawidłowego zrealizowania przez Kupującego przedmiotu umowy.

3. Kupujący zapłaci Sprzedającemu cenę nabycia, przelewem bankowym, w terminie **5 dni wcześniej przed dniem planowanego odbioru transformatorów, którą to zgłosi Sprzedającemu min. 7 dni przed odbiorem transformatorów**, na wskazany poniżej rachunek bankowy Sprzedającego:

TAURON Dystrybucja S.A. Bank Santander Bank Polska S.A. z siedzibą w Warszawie al. Jana Pawła II 17, 00-854 Warszawa, numer konta: 43 1090 1522 0000 0001 4721 5894

4. Podstawą do wystawienia faktury rozliczeniowej jest zapłata całości zobowiązania z zastrzeżeniem ust.3.

5. Sprzedający dokona zwrotu wpłaconego wcześniej wadium Kupującemu, przelewem bankowym, w terminie **12 dni** od dnia zawarcia niniejszej umowy na wskazany poniżej rachunek bankowy Kupującego:

.....
Ustala się, że rozliczenie za wadium nastąpi w momencie zaksięgowania wpłaty na rachunku bankowym Kupującego.

6. Sprzedający oświadcza, że jest czynnym podatnikiem podatku VAT.

7. Kupujący oświadcza, że jest czynnym podatnikiem podatku VAT.

8. W sytuacji, gdyby którakolwiek ze Stron przestała być czynnym podatnikiem podatku VAT, ma ona obowiązek niezwłocznego poinformowania o tym drugiej Strony pod rygorem poniesienia odpowiedzialności odszkodowawczej.

9. Sprzedający oświadcza, że posiada status dużego przedsiębiorcy w rozumieniu ustawy z dnia 8 marca 2013r. o przeciwdziałaniu nadmiernym opóźnieniom w transakcjach handlowych (Dz.U. z 2019r. poz. 118 z późn. zm.).

10. Kupujący oświadcza, że posiada/nie posiada status/u dużego przedsiębiorcy w rozumieniu ustawy z dnia 8 marca 2013r. o przeciwdziałaniu nadmiernym opóźnieniom w transakcjach handlowych (Dz.U. z 2019r. poz. 118 z późn. zm.).

§ 7

KARY UMOWNE, ODSTĄPIENIE I WYPOWIEDZENIE UMOWY

1. Kupujący zapłaci Sprzedającemu karę umowną:

- w wysokości 0,2 % wartości ceny sprzedaży brutto za każdy dzień opóźnienia w terminie odbioru określonym w § 2 Umowy sprzedawanych Transformatorów;
- w wysokości 10 % wartości ceny sprzedaży brutto w przypadku określonym w § 4 ust. 11 Umowy, również w razie odstąpienia od umowy przez Sprzedającego z tej przyczyny.

2. Kupujący ponosi odpowiedzialność za szkody spowodowane swoim działaniem lub zaniechaniem do wysokości 100% wartości wyrządzonej szkody.

§ 8

OBOWIĄZKI W ZAKRESIE BEZPIECZEŃSTWA INFORMACJI

Kupujący zobowiązany jest zachować w tajemnicy wszelkie informacje uzyskane w związku z realizacją niniejszej umowy.

§ 9

OSOBY ODPOWIEDZIALNE

1. Ze strony Sprzedającego osobami odpowiedzialnymi za prawidłowe wykonanie umowy są
 - Wojciech Papaj tel: 785-550-974 e-mail: Wojciech.Papaj@tauron-dystrybucja.pl
 - Andrzej Pasierbiewicz tel: 758-891-259 e-mail: Andrzej.Pasierbiewicz@tauron-dystrybucja.pl

Ze strony Kupującego osobami odpowiedzialnymi za prawidłowe wykonanie przedmiotu umowy są:

- tel: e-mail:
- tel: e-mail:

§ 10

SIŁA WYŻSZA

1. Strony ustalają brak odpowiedzialności za opóźnienia w wykonaniu umowy w przypadku działania siły wyższej.
2. Przez Siłę Wyższą należy rozumieć zewnętrzne zdarzenie nagłe, nieprzewidywalne i niezależne od woli Stron, uniemożliwiające wykonanie umowy w całości lub w części, na stałe lub na pewien czas, któremu nie można zapobiec ani przeciwdziałać przy zachowaniu należytej staranności Stron.
3. Przejawami Siły Wyższej są w szczególności:
 - a) klęski żywiołowe, w tym: pożar, trzęsienie ziemi, huragan, powódź oraz inne nadzwyczajne zjawiska atmosferyczne;
 - b) akty władzy państwowej, w tym: stan wojenny, stan wyjątkowy, blokady itd.;
 - c) działania wojenne, akty sabotażu, akty terrorystyczne i inne wydarzenia zagrażające porządkowi publicznemu;
 - d) strajki powszechne lub inne niepokoje społeczne, w tym publiczne demonstracje.
4. Wykazanie działania Siły Wyższej, która spowodowała opóźnienia leży po stronie Kupującego. Sprzedający może wystąpić o uzupełnienie dokumentów potwierdzających działanie Siły Wyższej w przypadku przekazania przez Kupującego dokumentów, które według Sprzedającego w sposób niewystarczający potwierdzają działanie Siły Wyższej.

§ 11

POSTANOWIENIA KOŃCOWE

1. Strony zobowiązane są informować się wzajemnie w formie pisemnej o zmianie adresów wskazanych w niniejszej umowie. W przypadku zaniechania tego obowiązku przez jedną ze stron, doręczenie staje się skuteczne z chwilą dotarcia pisma drugiej ze stron na ostatni znany jej adres strony, która uchybiła obowiązkowi wynikającemu z niniejszego ustępu.
2. Wszelkie zmiany i uzupełnienia niniejszej umowy, za wyjątkiem zmian danych teleadresowych stron, w tym danych, o których mowa w ust. 1 powyżej, mogą być dokonywane jedynie w formie pisemnej w postaci aneksu do umowy podpisanego przez obydwie strony.

3. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową będą miały zastosowanie przepisy powszechnie obowiązujące.
4. Wszelkie spory mogące wyniknąć z niniejszej umowy będą rozpatrywane przez Sąd właściwy dla siedziby Sprzedającego.
5. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.

Załączniki:

1. Kartoteka transformatora T-1 TAORo 6300, numer fabryczny 25790,
2. Kartoteka transformatora T-2 TAORo 6300, numer fabryczny 23017,
3. Kartoteka transformatora T-3 TAORo 6300, numer fabryczny 23018,
4. Kartoteka transformatora T-11 TOHb 63, numer fabryczny 756739,
5. Zdjęcie mostu do stacji RS-11.

SPRZEDAJĄCY

KUPUJĄCY

.....
podpis i pieczęć Sprzedając

.....
podpis i pieczęć Kupującego

Przygotował:

26.05.2021

X

Główny w Jeleniu Góry
Pracownik Eksploatacji
Pracownik Kierujący
Pracownik Kierujący
26.05.2021

Wojciech Papaj

1. Podpisany przez: Papaj Wojciech

26.05.2021

X

Andrzej Pasierbiewicz

Andrzej Pasierbiewicz

2. Podpisany przez: Pasierbiewicz Andrzej

ADCA PRAWNY

Olaf Belzer

2A04 CZ. 114 NR 1 DO UPOWY

KARTA TRANSFORMATORA

Nr inw.: 630/63002121		TAURON Dystrybucja Oddział Jelenia Góra			
Nr inw. SAP:					
Producent: EMIT					
Typ: TAORO 6300/20		Częstotliwość: Hz		Ciężar:	
Nr fabr: 25790		Straty jałowe: 10,03 kW		całkowity 16 7000 kg	
Rodzaj izolacji:		Prąd biegu jałowego: %		transportowy kg	
Materiał uzw.:		GN-DN1 40,43 kW		rdzenia kg	
Rok produkcji: 1977		GN-DN2 kW		części wym. 7800 kg	
		DN1-DN2 kW		kadzi kg	
Moc		Punkt neutralny kV		konserwatora kg	
uzwojenie GN 6 300,00 kVA				radiatorów kg	
uzwojenie DN1 kVA				izolatorów kg	
uzwojenie DN2 kVA				oleju 4 700 kg	
Napięcie		Poziom izolacji			
uzwojenie GN 21,00 kV		GN			
uzwojenie DN1 10,50 kV		DN1			
uzwojenie DN2 kV		DN2			
Prąd		Chłodzenie transformatora		Wymiary gabarytowe:	
uzwojenie GN A				dług. mm	
uzwojenie DN1 A				szer. mm	
uzwojenie DN2 A				wys. mm	
Grupa połączeń		Producent		montażowe	
		Typ ręczny		szer. mm	
Napięcie zwarcia przy temp. 75 °C		Nr fab.		wys. mm	
GN-DN1 0,00 %					
GN-DN2 %					
DN1-DN2 %					

257

Załącznik nr 2 DO UMOWY

KARTA TRANSFORMATORA

Nr inw.: 630/63000920		TAURON Dystrybucja Oddział Jelenia Góra	
Nr inw. SAP:			
Producent: EMIT			
Typ: TAORC 6300/20			
Nr fabr: 23017			
Rodzaj izolacji:			
Materiał uzw.:			
Rok produkcji: 1974			
Moc	uzwojenie GN	6 300,00 kVA	
	uzwojenie DN1	kVA	
	uzwojenie DN2	kVA	
Napięcie	uzwojenie GN	21,00 kV	
	uzwojenie DN1	10,50 kV	
	uzwojenie DN2	kV	
Prąd	uzwojenie GN	A	
	uzwojenie DN1	A	
	uzwojenie DN2	A	
Grupa połączeń		Br. danych	
Napięcie zwarcia przy temp. 75 °C	GN-DN1	0,00 %	
	GN-DN2	%	
	DN1-DN2	%	
Częstotliwość: Hz		Ciężar:	
Straty jałowe:		10,30 kW	całkowity 17000 kg
Prąd biegu jałowego:		%	transportowy 17200 kg
Straty obciążeniowe	GN-DN1	41,68 kW	rdzenia kg
	GN-DN2	kW	części wyjm. 7800 kg
	DN1-DN2	kW	kadzi kg
Punkt neutralny		kV	konserwatora kg
			radiatorów kg
			izolatorów kg
Poziom izolacji	GN		oleju 5000 kg
	DN1		
	DN2		
Chłodzenie transformatora			
Przełącznik		Wymiary gabarytowe:	
zacząpów		transportowe	
Przełącznik		montażowe	
Typ		slinikowy	
Nr fab.			
Producent		dług. mm	
		szer. mm	
		wys. mm	
		dług. mm	
		szer. mm	
		wys. mm	

2257

K

KARTA TRANSFORMATORA

pp 7

Zakład Energetyczny

..... *Jelenia Góra*

TRANSFORMATOR GRUPY III

Wytwórca *Kieku*Typ *ODL 63/20* Nr fabr. *756734*Rodzaj transf. *Wielowojowy napowietrzny*Rok bud. *1976* Moc *63* kVANapięcie um. górnego *21000* VNapięcie um. dolnego *400-231* V

Ilość zaczepek:

Prąd um. górnego A

Prąd um. dolnego A

Układ połączeń:

Napięcie zwarcia: %

Ciepłota: Nz

- fazowy

Chłodzenie:

Straty w żelazie: W

Straty w miedzi: W

Waga transf. bez oleju: kg

Waga oleju: kg

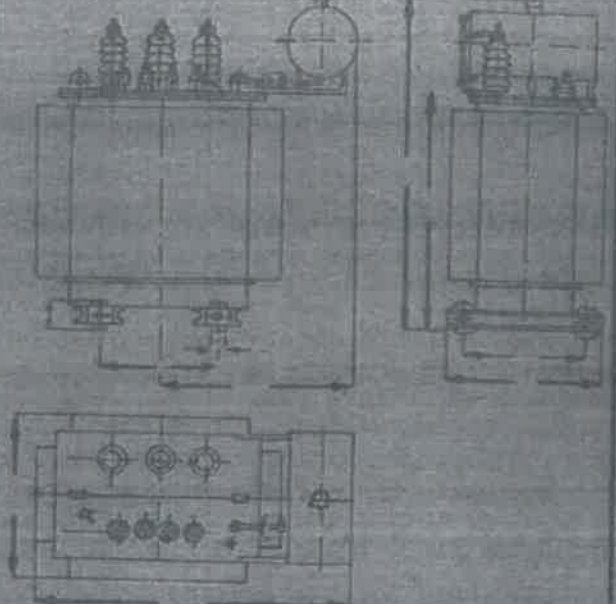
Waga transf. z olejem: kg

Przekładnik gazowo-podmuch.

Termometr:

Nr eksploatacyjny *356/13*

Szkic wymiarowy



Zakład Energetyczny

..... *Jelenia Góra*

TRANSFORMATOR GRUPY III

Wytwórca *Kieku*Typ *ODL 63/20* Nr fabr. *756734*Rodzaj transf. *Wielowojowy napowietrzny*Rok bud. *1976* Moc *63* kVANapięcie um. górnego *21000* VNapięcie um. dolnego *400-231* V

Ilość zaczepek:

Prąd um. górnego *173* APrąd um. dolnego *91* AUkład połączeń: *Yz*Napięcie zwarcia: *4,80* %Ciepłota: *50* Nz

3 - fazowy

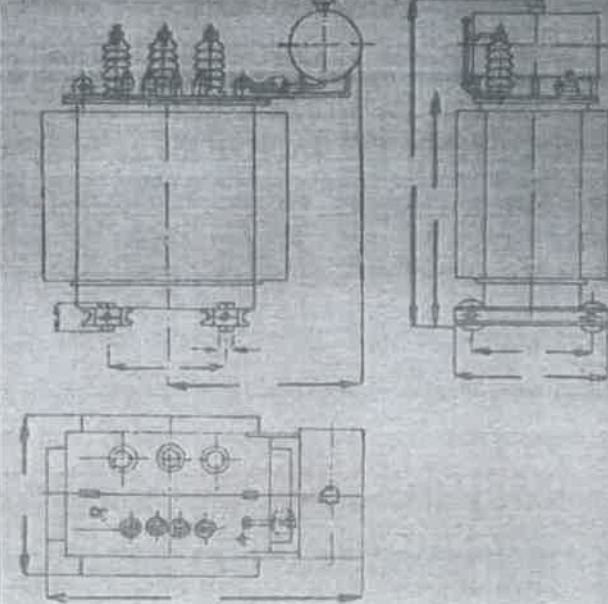
Chłodzenie: *ON-AN*Straty w żelazie: *252* WStraty w miedzi: *1224* WWaga transf. bez oleju *530* kgWaga oleju: *103* kgWaga transf. z olejem *515* kg

Przekładnik gazowo-podmuch.

Termometr:

Nr eksploatacyjny *116 z/2440*

Szkic wymiarowy



zhrnecnik nr 5 do urovy



PROTOKÓŁ PRZEKAZANIA TRANSFORMATORÓW**TAURON Dystrybucja S. A., Oddział w Jeleniej Górze, ul. Bogusławskiego 32,**

przekazuje firmie:

.....
(Nazwa i adres firmy)

należymy wymienione transformatory, zgodnie z podpisaną umową na sprzedaż nr.....

Lp.	Typ	Rok produkcji	Nr fabryczny	Moc	Nr inwentarzowy SAT	Uwagi
				(kVA)		
1	TAORo 6300	1976	23017	6300	163000004622	
2	TAORo 6300	1977	25790	6300	163000004799	
3	TAORo 6300	1974	23018	6300	163000004620	
4	TOHb 63	1976	756739	63	163000004431	

Transformatory zostały przekazane w dniu:

.....
Podpis i pieczęć przekazującego.....
Podpis i pieczęć odbierającego**Przygotował:**

26.05.2021

26.05.2021



Wojciech Papaj



Andrzej Pasierbiewicz

Andrzej Pasierbiewicz

1. Podpisany przez: Papaj Wojciech

2. Podpisany przez: Pasierbiewicz Andrzej

